



DIGITAL

MARGARET COMICS

1

SHUEISHA



Mc  
MARGARET COMICS

これが恋と  
いうならば



STORY  
1

2012年margaret 5月号 第1彈!!

☆下-1型哈也毛絨帽有14種款

# 如果這戀愛

用你的眼睛，看著我

STORY

## 叫做

## 愛

「討厭」這種情緒  
支配著我的心……

想要你只看著我  
僅此而已

新連載 第1-31

margaret 初登場

### 藍川沙季

附帶贈品  
名片小禮物  
送完為止 50名  
數量有限 送完即止



Pretty, cute.

Super smart,  
and knows  
everything.

A popular  
sister like  
that

is my favorite.



SORRY  
IF YOU DON'T  
HURRY UP,  
YOU'LL MISS  
THE BUS!

OOZ- I GET IT  
ALREADY!!

Up until  
few years  
ago...



SHE'S  
PRETTY AND  
SMART, BUT  
HER SISTER  
IS NOTHING  
LIKE HER!

I HEARD THAT  
BARBARA, THE  
DAUGHTER OF  
THE MURDO  
FAMILY, GOT  
INTO BRUSH  
WASH!

THIS KIND OF  
WORK SHOULD  
BE EASY FOR  
YOUR SISTER!

YOU SHOULD  
LEARN FROM  
HER!

THE  
PERSON  
I LIKE  
IS YOUR  
SISTER!

SORRY...



Suzuki Sara,  
15 years old





WHY  
DID YOU  
DON'T  
EVER  
ONLY  
SUCCEED  
TO  
YOUR  
SISTER?



The  
thing I hate  
most is...

My sister...

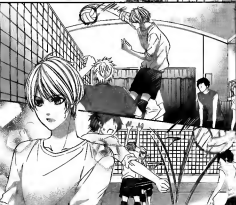


I have to spend  
an hour to get to  
school everyday

only because I  
want to go to a  
school where no  
one knows my  
sister



I FINALLY  
MADE IT..!!





Flirting  
out with  
friends...



I DID  
I SAW IT!

WOW, DID YOU  
SEE WHAT  
DARKLING-HEART  
DID?



Wow!  
This is the high  
school life  
that I've been  
longing for!



and talk  
about cute boys  
everyday...

I won't be  
compared to my  
sister here.



SAT

!!!

CLUBS  
HAVE ALREADY  
STARTED

WHAT  
ARE YOU GUYS  
DOING HERE?











After that  
I've been  
stayed by  
that nice  
captain

and my happy  
high school life  
has...

IF YOU CAN  
DO THAT FOR ME,  
I'LL BE SATISFIED

Officially ended!









THE POSTAGE IS  
A BIT BETTER

Pay

It's bad

SEN.

YOU CAN DO IT  
IF YOU WANT

KEEP THIS IN MIND  
AND DO YOUR BEST  
IN THE GAME.

Even though  
he seems really,  
really scary...

Do your  
best!



My name  
wasn't called

...





SOMEONE  
LIKE ME  
ISN'T GOOD  
ENOUGH,  
RIGHT?

SO ARARA, NEMURI  
SHOULD'NT ASK  
SOMEONE THAT'S  
ALREADY DEAD!



IT'S ONLY THAT I  
HAVE BEEN LIKE THIS SO  
I WASN'T EXPECTING  
ANYTHING!

NEMURI ALSO  
THINKS THAT I  
WON'T GET IN  
AS A STRANGER,  
RIGHT?



I DON'T  
THINK SO

I ONLY ASKED  
BECAUSE I SAW  
YOU WORKING  
SO HARD FOR IT

BUT WHAT IS THIS?  
WHY CAN YOU  
SMILE WHILE SAYING  
SOMETHING LIKE  
"SOMEONE LIKE  
ME"?

So pathetic.

SOMEONE LIKE  
SENPAI WILL NEVER  
UNDERSTAND  
MY FEELINGS!

I really  
want to  
do it  
today.

I purposely pick  
a school so far  
away and I still  
say something  
like that...

WAA...  
WAA??

CHIZUKO  
-GAA!



Eh?

Eh?

Who...What?  
What?!

退後

It's too  
close!!

!!?

WHAT ARE  
YOU DOING  
AT A PLACE  
LIKE THIS?

SENPAI?



WTF  
YOU TOOK IT  
SERIOUSLY?

Am...



OH BECAUSE  
I THOUGHT IF  
I READ YOU,  
YOU'D STOP  
CRYING



LET  
DADDY-GUN

I'M BEING  
ROMANTIC

Awful!!!



~~~~~



THE PHRASE  
"SOMEONE LIKE ME"  
IS NOW PROHIBITED.



but he  
approved  
my hard  
work.

"Someone  
like me" is now  
prohibited!

no

Who does he  
think he is?

HE ALSO  
COMPLETED  
ALL MY  
CARTS!

Who does he  
think he is?

Stop it  
Stop it  
Stop it  
Stop it

How can he  
deceive someone  
like me...

But... I probably  
should try a little  
more...

I'M BACK!

THAT KIND  
OF GONGIL  
COULDN'T  
HAPPEN!

!!  
Why  
do I even  
care?

SHAKE

SHAKE

WELCOME  
BACK, MOM!

.....

.....





WHAT'S  
WORTH  
WASTING  
TIME TO  
TALK ABOUT  
YOUR  
BOYFRIEND  
LOSER?

Suzuki Sora  
15 years old

Kind of feels  
like moving  
forward...

The Fall as a  
Freshman

# *Myra's of America*

## *Chapter 1*

*Translator: Yanna*

*Proofreader: CuteAnimeJunkie*

*UnWatever*

*Cleaner: Srng*

*Type-Setter: Taka\_Miaka*

*Qcr: Taka\_Miaka*

*Chibi Moya*



STORY  
2









I ASKED  
FOR PRODUCTION  
MONEY...



THE  
PRODUCTION  
TEAM



THAT GIRL, WHO  
ON THE OTHER  
TEAM, THE  
ONE WHO HAD  
LEFT IN

WELL



As I thought,  
I was a bit over-  
whelmed...

I'M GOING  
TO WATCH MY  
BROTHER

ALRIGHT



The practice  
match that I  
went up on,  
I was put in  
for a little  
because of  
a player  
change, but



It ended and I  
wasn't helpful  
at all.



I KNOW  
WHAT I GOT  
I GOT THE  
BUILT UP

これが恋というならば ①







IT IS ADDICTING  
BUT WHAT THOSE  
PEOPLE SAID IS  
TRUE AND...



BECAUSE



I JUST  
DON'T FEAR.

He's  
completely  
making fun  
of me...!!



I JUST STARTED  
TRYING TO DO MY  
BEST.



FROM NOW ON,  
I'M GOING TO  
PRACTICE AND  
GET BETTER. I  
WILL CHANGE!!







I really  
can't say  
it right  
now but

I'm starting to  
think that I  
can try harder  
because of you.



STRENGTH FROM  
THE STRENGTH THAT  
YOU POSSESS

—Hey,  
smpol.



OH, BOBBE.



Running to  
the stairs. No  
doubt, that  
quickly.



OH, BOBBE.



OH, IT'S  
BROBBE-BOBBE.

Wah!  
Takeson-kun.









I'm  
remembering  
pleasant  
things...

HEY, GUARDS DID  
YOUR OLDER BROTHER  
COME TODAY?

SURELY, I  
LIKE YOUR  
OLDER  
BROTHER.



IN CLASSES WITH  
ONE ALWAYS COME  
TO WATCH



AT MY HIGH  
SCHOOL, THERE  
WAS REALLY  
SAY BORN A  
PRETTY AS YOUR  
BROTHER SO  
I WANTED TO  
SEE HER

OH, I SEE  
THAT'S TOO  
OLD

ONE DON'T  
CARE

TODAY...

HEH... IS  
THAT SO?

IF YOU SAY  
IT LIKE THAT THEN  
I SURELY WANT  
TO SEE HER TOO

OH? WHY, DOES  
SHE ASK IF OURS  
EVER COME TO  
YOUR SCHOOL, IS  
THAT RIGHT?

W... WOULD  
I ALREADY  
SEE HER?

WHAT? YOU HAVEN'T  
SEEN HER YET?  
HER'S EXTREMELY  
BEAUTIFUL!!

FOR YOU

HEH



Does  
it think of it,  
it's like that.



Why was I  
acting a  
little happy  
recently?





*SUZUKI-SAN,  
BALL...*

*...Huh?*

**My  
position.**

**It's not  
like it will  
change.**





NONE  
BLIND



Flood?



Embarrassing.

I wasn't able to  
do anything  
today and still

something like  
this occurred...

Oh... not cool...





No matter  
how much  
time passes.

Nothing  
changes.



Always  
being on the  
bad side  
nothing  
changes.





MAKE SURE  
TO HOLD THAT  
AGAINST YOUR  
FACE.





Senpai...!?

No way!?



Chapter 2

Summer Dismissal  
Transfer Date  
Strengthen Unit Master  
Change Name  
Type Setting: Tokyo, Tokyo  
Year: Tokyo, Tokyo

Cherry Blossom



Cherry Blossom Festival

~ Welcome to the Festival ~

~ Cherry Blossom Festival ~

~ Welcome to the Festival ~

Cherry Blossom Festival

~ Welcome to the Festival ~

STORY  
3

# これが恋と いうならば

今日だけは  
少し休ませてやる

藍川さき

# 保健室

It's just not Sengai...

And why don't  
you try to become  
an excellent student?

That's not a  
condition and  
Choi Sengai  
didn't say he  
couldn't.

I mean...



鈴木きす

Illustration by  
the character  
designer, the  
character designer.

片岡生草

Illustration by  
the character  
designer.

鈴木きす

Illustration by

鈴木きす

Illustration by

片岡生草

Illustration by



I'm still a girl, right?  
Why that was...?

I REALLY WANT  
TO GET OUT OF  
THIS PLACE!

THIS SILENCE  
FEELS EVEN  
TOO HEAVY...



WHY WERE  
YOU STANDING  
OUT DURING  
THE MATCH?

YESHIN

HEY!



IF YOU WERE PAYING  
ATTENTION AND PAR-  
TICIPATING IN THE MATCH  
THAT WOULDN'T HAVE  
HAPPENED...



He's really  
angry...



YES, I'M  
SORRY.

YES



THAT WAY  
WAS YOU  
SHOOTING  
OUT.







EVEN IT WAS  
YOURSELF  
TO COME TO  
THIS SCHOOL,  
FOR AWFUL REASON.  
ONE-DAN

EVERYTHING  
IS THE SAME  
AS BEFORE

I WAS JUST  
THINKING THAT  
I CAN CHANGE

EVERYTHING IS  
JUST TALKING  
ABOUT

ONE-DAN THIS  
ONE-DAN THAT

Ah...

Why am I  
even saying  
these kinds  
of things to  
Senpai...

I WAS JUST  
THINKING...

OUCHE!

ZO

YU

!!

IF I GASH  
HURT TO  
SOMEONE...



SHARON



WH-WHAT ARE YOU  
DOING, AND WHY  
TO IT A GUY?  
EVEN IF I TOLD YOU  
THE REASON.

BECAUSE  
WHAT YOU ARE  
SAYING IS  
STUPID!



BECAUSE  
I DON'T WANT  
TO!

Seriously,  
Sergei is...

He said  
my worries are  
worthless...



FROM MY  
PERSPECTIVE  
YOUR GROUP  
CONFIDENCE  
HAS BEEN  
SHAKEN IN  
THE PAST

BECAUSE YOU  
HAVEN'T TOLD  
ANYONE ABOUT  
IT AT HOME.





I was afraid to  
acknowledge  
those things that I  
understood well...

Sneep is  
the only one who  
longed in

and telling me  
the words that I  
want to hear...



Oh, well...

Oh, well...  
I'll be right  
back in  
your room



.....



...

...



MY BROTHER  
IS ONE YEAR  
OLDER.

ONE YEAR  
OLDER  
SAKURA





"HE'S AND  
THAT'S IT"

BEST FIRST  
AND COME  
BACK WHEN  
YOU FEEL  
BETTER

ONLY

I'm afraid  
that being  
with Serpai

is nothing  
more than  
that...

THEN  
I'LL BE  
GOING  
FIRST,



「SHE'S  
SISTER SISTER'S  
YOUNGER SISTER  
HUN...」





SOUL, DON'T TELL  
ME YOU'RE INTERESTED  
IN KATADAKA-BENIWA!

.....



~~~~~

I  
ALREADY

YES

THAT  
PERHAPS



REALLY...

!!!?

SO YOU WERE DOING  
THAT ALONG?!





HE'S ALWAYS  
GETTING ALONE

WHY'D I RUN  
DOWN STAIRS!

WHY DID I FLING  
MYSELF DOWN? WHY  
DID I RUN DOWN?  
I WAS ALONE

I JUST  
WANTED  
THE WORLD  
TO BE ALONE

ALONE

IT'S  
ALONE

SO MANY  
PEOPLE  
I CAN'T NOT BE

2-5

WHY WOULD  
ANYONE WANT  
TO GO WITH  
KATAOKA?

IT'S ALL THE  
NOTION OF  
CLASH...

Y-YES

there's a girl WHO'S come looking for that  
Kataoka who doesn't want a girlfriend!!!

BOBBY, HE'S  
NOT HERE NOW

IS  
THAT  
SO?

BOBBY,  
HE'S NOT TOO  
EXCITED

?

?

ADDITIONAL



THAT HE STILL LOVES THE  
GIRL THAT HE LOVED FROM  
MIDDLE SCHOOL

NO  
PROBLEM

FOOT  
TAPES

SHIT  
SHIT

EVEN THOUGH HE'D  
GONE FORTH, BUT  
HE COULDN'T HAVE  
IMAGINED

AND SHE'S DON'T  
COME AT ALL, NO  
HE JUST THOUGHT

A girl  
he loved

from junior  
high school...?





that's  
day

when  
board



might  
something to  
do with that  
person

0412-012







I'm  
scared

But

I can't help  
to think

Does Senpai  
still love that  
person now?

2-5

What's  
the deal?

What's  
the deal?



Chapter 3

Scanner: Taka\_Mindy  
Translator: Ritsin\_Gangnam  
Proofreader: Ritsin  
Checker: Taka\_Mindy  
Type-Setter: Ritsin  
Cover: Taka\_Mindy

Can't Stop



Little Cherry Blossom Winter Wonderland

Character: Red Hair Girl  
Character: Purple Hair Girl  
Character: Purple Hair Girl  
Character: Purple Hair Girl

Copyright © 2010, All Rights Reserved

Little Cherry Blossom Winter Wonderland

But we are in need of more  
wonderful and hardworking  
staff members

At Chibi  
Manga,  
we have a lot  
of projects  
that we have  
to work on.



Translators

Scanners

Release  
Editors

—No.4—



PANDA-SAN  
HELP US GET  
MORE STAFF!

YES SIR!

PLEASE JOIN CHIBI MANGA  
AND LEND US A HELPING  
HAND

\*\*\*



HEHE!  
DO YOU  
THINK  
THAT  
WORKED  
PANDA-  
SAN?

Yes indeed!

translator



ME ?

YES! WE WANT  
YOU! COME HELP  
US SPREAD THE  
LOVE OF MANGA!



CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!

PLEASE!

# これが恋と いふならば

STORY  
&

彼は瞳に  
夕日の向こうの  
何かを映して――

カラー26P

藍川さき

©1998 M.A. GINZA

2-5

HE'S STILL  
IN LOVE WITH THE  
GIRL HE LOVED  
DURING MIDDLE  
SCHOOL





otherwise  
everything's  
fine...

those people are  
talking about that  
story again

and the pain  
remains in my  
heart





*you can't always  
run away just  
because of your  
"sister"*



*today I'll properly  
look at you, Suzuri!*



since  
that day

I started  
to talk to my  
sister again







*I will watch you  
properly*



BUT THE  
CAPTAIN



I THOUGHT  
HE WAS REALLY  
READY AT FIGHT

BUT NOW, I THINK  
THAT HE CAN ALSO GO  
NICE SOMETIMES



.....



I was too obvious?!



DON'T TELL ME  
YOU ARE IN LOVE  
WITH HER?

PFTT



YOU'RE TOO  
OBSCUR!

I DIDN'T SAY  
THAT!

WHY?



WHAT ARE YOU  
SAYING?

YOU HAVEN'T  
GONE UP  
WITH YOUR  
COMPANION



?

BUT THAT IS  
POSSIBLE? THAT IS  
HOW PEOPLE ARE



Even if they went  
into two different  
schools, my sister  
and samurai are  
quite even.

I have a bad  
feeling about  
it...

HE IS CALLING  
NATHAN,  
AND HE IS IN  
HIS YEAR!

HE'S A  
BIT OLDER  
THAN

NATHAN?



YES, THAT'S  
RIGHT

KATAOKA  
KYOHEI



IT'S  
ALREADY  
THIS LATE?  
EVERYBODY  
WE'LL  
BE HERE  
SOON!!

HA!

THAT GUY...

SORRY...







NOT ANYMORE  
COMPARED TO  
DAISUKE

IT'S NOT LIKE HE  
HATES DAIKUN BUT  
WE CAN'T BE  
FRIENDS WITH HIM

so lucky...

I DON'T  
WANT TO BE  
COMPARSED  
TO HIM

I ALWAYS  
LOVED HIM

I'VE ALREADY  
FORTH  
YOU ARE

I REALLY HATE  
YOU!

THE BOY I WILL  
BE LOVE WITH  
OF IN LOVE WITH  
YOU!!

DON'T YOU  
THINK TO BE  
WENT TO GO  
OUT WITH  
DAISUKE?

IT SHOULD BE  
FUNNY TO ME  
WITH HIM

BUT YOU HAVE  
TO PUT AWAY  
YOUR PRIDE





No one  
wants to  
know you  
properly

They don't  
read me...





YOU SHOULDNT  
HAVE AN  
INFERIORITY  
COMPLEX  
TOWARD THOSE  
GIRLS

WELL I  
KNOW THE  
REASON WHY  
YOU'RE CRYING  
JUST

YOU SHOULD SAY IT OUT  
LOUD WHAT YOU WANT TO  
SAY AND NOT KEEPING  
YOUR MOUTH CLOSED AND  
CRYING, DON'T YOU THINK  
SO?

!!

IF YOU  
SAY NOTHING,  
NOTHING WILL  
CHANGE

That  
is...

I I CAN'T SA  
IT. I DON'T WANT  
PEOPLE TO HATE  
ME...





KEY

DO YOU SEE THE  
RESULTS OF THE  
EXAMINATION?

KEY

NOT

EVEN IF IT'S  
FADING FOR A  
MOMENT I'M  
JUST A MAN I  
DO

WHAT'S  
WITH HIM? IT'S  
NOT LIKE HE  
CAN ALWAYS  
STAY WHAT HE  
WANTS TO BE!

SHOULD BE IN THE TOP  
10... SHE'S BEAUTI-  
FUL AND INTELLIGENT  
WHAT'S POSSIBLE THAT  
HEART? OH! SHE'S  
COMING THIS WAY!



.....

How about  
saying what  
you want to  
say?

...UHM!

I should hear  
advice from that  
rude guy but...



IF THERE'S SOMETHING  
YOU WANT TO SAY TO  
ME, COULD YOU JUST  
SAY IT TO ME DIRECTLY?

!!?

SHOON  
-RAY



I SAID IT  
BUT MAYBE I  
MISHEARD?

HE WHAT  
WAS THAT?

NO DARE?

OH? YOU HEARD  
OUR CONVERSATION  
-LOVE?

YOU DID IT?



*I DIDN'T THOUGHT  
YOU WOULD SAY IT.  
YOU'RE AWESOME!*



IT'S ACTUALLY I  
KNOW YOU CAN HAVE  
FAITH



AH... I HAVE THE  
FEELING I WILL  
BEFORE HAVE ANY  
FAITH...



YOU JUST  
WANT TO  
PUT MORE  
EFFORTS

He  
has

Faith  
in me



*But I know  
he can be just  
someone...*

Since  
then

9 years  
have passed

*that's  
Katsuko  
Kyohei*

*I HAVE TO TALK  
TO JUNA ABOUT  
KATSUKO. I*

*come to see  
as training!*



I hate you  
and

*I really  
like the way*

If Sora knows  
I'm friends with  
Kataoka



She might  
lose her smile  
again...



Chapter 4

Scanner: Taka\_Mecha

Translator: Rosalyn31

Proofreader: HanaSama

Editor: Taka\_Mecha & Taran

Type-Setter: Taka\_Mecha

Draw: Taka\_Mecha

ChibiManga  
[www.chibimanga.org/](http://www.chibimanga.org/)



## *Chibi Manga is Looking For:*

- Scanner / Raw Provider
- Translater (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Re-drawer

*If you like to join, then email us at:*

*[chibi\\_manga@ymail.com](mailto:chibi_manga@ymail.com)*

# これが恋と いうならば

STORY  
6

今日はとうやって  
話しかけようかな？

ネカティブぞらに  
「私もです！頑張っでー」  
の反応続々です☆

藍川さき

AKIYAMA SAKI

[illegible]

## 2442

1000-0000










2004年12月  
 1-10月，中国出口货物贸易总额为10000亿美元，同比增长15%。  
 其中：机电产品出口4500亿美元，同比增长18%。  
 高新技术产品出口2500亿美元，同比增长20%。  
 农产品出口1500亿美元，同比增长12%。  
 纺织品出口1500亿美元，同比增长10%。  
 其他货物出口1000亿美元，同比增长8%。  
 中国出口货物贸易顺差为2000亿美元，同比增长10%。  
 其中：机电产品顺差1000亿美元，同比增长12%。  
 高新技术产品顺差500亿美元，同比增长15%。  
 农产品顺差500亿美元，同比增长10%。  
 纺织品顺差500亿美元，同比增长8%。  
 其他货物顺差500亿美元，同比增长5%。  
 中国出口货物贸易逆差为1000亿美元，同比增长5%。  
 其中：机电产品逆差500亿美元，同比增长7%。  
 高新技术产品逆差200亿美元，同比增长10%。  
 农产品逆差200亿美元，同比增长5%。  
 纺织品逆差200亿美元，同比增长3%。  
 其他货物逆差100亿美元，同比增长2%。  
 中国出口货物贸易竞争力指数为1.2，同比增长5%。  
 其中：机电产品竞争力指数为1.5，同比增长6%。  
 高新技术产品竞争力指数为1.8，同比增长7%。  
 农产品竞争力指数为1.1，同比增长4%。  
 纺织品竞争力指数为1.1，同比增长3%。  
 其他货物竞争力指数为1.0，同比增长2%。  
 中国出口货物贸易结构不断优化，机电产品出口比重由10%提高  
 到15%，高新技术产品出口比重由5%提高到8%，农产品出口比重由  
 15%下降到12%，纺织品出口比重由15%下降到10%，其他货物出口  
 比重由55%下降到55%。  
 中国出口货物贸易质量稳步提高，出口货物贸易附加值率由10%提  
 高到12%，出口货物贸易技术含量由5%提高到7%，出口货物贸易  
 品牌影响力由3%提高到5%。  
 中国出口货物贸易环境持续改善，出口货物贸易通关效率由80%提  
 高到85%，出口货物贸易物流成本由10%下降到8%，出口货物贸易  
 售后服务由5%提高到7%。  
 中国出口货物贸易政策不断完善，出口货物贸易优惠政策由10%提  
 高到12%，出口货物贸易贸易便利化措施由5%提高到7%，出口货物  
 贸易贸易争端解决机制由3%提高到5%。  
 中国出口货物贸易国际合作不断深化，出口货物贸易多边贸易体系由  
 10%提高到12%，出口货物贸易区域贸易合作由5%提高到7%，出口  
 货物贸易双边贸易合作由3%提高到5%。  
 中国出口货物贸易发展前景广阔，出口货物贸易潜力巨大，出口货物  
 贸易竞争力将进一步提升，出口货物贸易结构将更加优化，出口货物  
 贸易质量将进一步提高，出口货物贸易环境将持续改善，出口货物贸易  
 政策将不断完善，出口货物贸易国际合作将不断深化，出口货物贸易  
 发展前景将更加广阔。



HELLO, WHAT  
SUNSHINE!  
ZILLAS AT  
SUN! A YEAR



You said you had made  
exams starting today



I DIDN'T THINK YOU'D  
LITTLE BOY WOULD BE  
IN THE SAME AFTER-  
SCHOOL ACTIVITY

OH- DID YOU  
HEAR THAT  
FROM YOUR  
LITTLE BOY?

YES





THEN, THE PLAN  
FOR WHAT WE'RE  
GOING TO DO  
FOR THIS CULTURAL FESTIVAL.

It'll be  
fine like  
this...



I've decided  
it's better  
not to say  
anything...



I CAN'T TELL  
ANYTHING  
HAPPEN!!!



For once,  
it seems like they  
have some sort  
of relationship...



as I thought,  
only notice  
these two



JUST



DO WE  
SAY MORE  
-TODAY?

OH, WHAT  
WAS IT?



WHAT YOU  
TALKED BEFORE  
BECOME THE  
PERSON DREAM  
LIVED...

OH, THAT  
WAS...



WHAT REASON  
SAY EARLIER?





THOSE THAT  
WANTED WENT  
DOWN TO THE  
BUNK ROOM,  
AND  
STAYED...

NO CONCLUSION  
AFTER A WEEK OF  
LIVING AROUND...



ABOUT  
NOT A LITTLE  
FAMILIAR  
FEELS  
MONSTER?



THAT'S  
THE  
MONSTER?



CHANGING

MAJOR  
I SHOULD  
NOT LIVE IN  
ANOTHER  
CLASS

!!!



WHY ARE  
YOU ASKING  
EVERYWHERE  
ABOUT ME?



WANTED TO  
KNOW...?"



THERE  
WAS JUST  
SOMETHING  
I WANTED  
TO KNOW

KYA—  
I WAS  
FOUND  
OUT—

AR...NO



WH...WHAT  
SHOULD I DO,  
HE REALLY  
WANTS ME  
TO SAY IT?



!!

I HEARD  
THAT SOMEONE WILL  
LIKE THE PERSON  
YOU LIKE DURING  
MIDDLE SCHOOL.



IS THAT STILL  
TRUE?



FROM  
WHO?

YOU.

WHAT I SAID IN  
FRONT OF THE CLUB  
THE OTHER DAY.

IS THAT RELATED  
TO THE PERSON  
YOU LIKE?





*You'll  
tell my little  
sister that  
we know  
each other.*



.....



Oh...

I've said  
everything I  
thought!!!





THAT IS  
ALL GOOD  
NOW!

RECENTLY, WE WERE  
ABLE TO TALK LIKE  
WE DID A LONG TIME  
AGO!



13



I SEE



THAT'S  
GOOD







Confessing  
to Scrapal...  
huh...

ALRIGHT  
ALRIGHT

DO IT  
ALREADY!

Somewhat,  
now...

It feels like the  
first thing I might  
be able to do well  
as I am now...







OUR CLASS  
IS DOING A  
TEA PARTY

AND ALL  
CLASSES  
ARE DOING  
THEO ONE  
THING  
TOO

THAT'S RIGHT,  
SAY, ARE  
YOU FREE ON  
SATURDAY?

IT'S OUR  
SCHOOL'S  
CULTURAL  
FESTIVAL,  
SO WOULD  
YOU COME  
IN?

YES?



SORRY, MOM, I  
HARDLY  
KNOW THAT ONE  
AT MY SCHOOL





WHEN I  
THINK ABOUT  
CONFESSING,  
I'M SO NERVOUS  
AND I  
CAN'T SAY  
ANYTHING

NO ONE!

!!

?

OH, ARE  
YOU WORKING  
HARD?

SEE, EVERYONE  
JUST DON'T DO  
ANYTHING UNTIL  
THE NEXT DAY  
WENT HOME



WELL, THOSE  
PEOPLE WHO  
POSSIBLY DON'T  
COMPLETE ANYONE  
-THINK HOME



NOT YET! OK,  
IF YOU'RE HERE  
THAN HELP US

YES!



ALMOST DONE

IT IS... DONE...





After school  
when no one's  
here



If I'm going  
to confess,  
this is...



SENPAI, UM...



ba-dump



It's going  
too much  
with the  
flow

ba-dump



I LIKE  
SEMPAIS

Recently,  
my class  
didn't  
even have  
a cloudy

That  
magical hat we  
couldn't open was  
Lupin's



I didn't  
notice those  
at all.

悪魔の  
封印  
は



Chapter 3

Scanner: Taka\_Maka

Translator: Butter

Proofreader: Kawaii

Cleaner: Goldenly

Type-Setter: Taka\_Maka

Draw: Taka\_Maka

Chibi Manga  
[www.chibimanga.org/](http://www.chibimanga.org/)

# 藍川さき

Shizuka Saki

お嬢様学校で...

そなたは、ヤンキーのふくみんさんだ...

背中越しても  
私の心臓の音が  
伝わっちゃうかも...

STORY  
6

## これが恋と いふならば





I finally...

...said it!



What about  
Sempai?

What do I do,  
it's scary!

How are  
you going to  
answer...?











It couldn't  
be me...

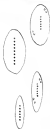
















I'M BELIEVED,  
YOURSELF WILL  
TALK ABOUT...

I THOUGHT  
YOU WOULD  
FIND IT HARD  
TO REACH  
YOUR FACE  
HERE...

AND THAT WE  
WOULDN'T HAVE  
ANYTHING TO  
SAY TO EACH  
OTHER MAKING  
IT REALLY  
AWKWARD



...Isn't just me...

The one who finds  
it hard to meet...



*"There are people  
who can properly  
look after you."*

My feelings  
didn't get through to  
Segepos but he really  
looks after me as a  
junior.



I can't lose  
my nerve here  
and lay waste  
to Segepos's  
feelings.

Then, Segepos,  
we do help the  
haunted woman,  
don't we?



Ow!

It's still  
painful right  
now but...

I can move  
forward!

おはよう



...DIDN'T MEAN  
YOU CAN JUST  
LIE THERE DOING  
NOTHING. GO  
STUDY FOR YOUR  
TEST!

THE END OF  
THE SEMESTER IS  
CLOSING IN!

HOLD IT, GORRY  
JUST BECAUSE  
THE CULTURAL  
FESTIVAL IS  
AN OBSERVED  
HOLIDAY...











THE MONKEY POD  
ASKED YOU TO  
COME BUT HERE  
ON A HOLIDAY.

NO, THERE  
AREN'T ANY CLUB  
ACTIVITIES, AND  
I'M FREE SO NO  
PROBLEM

What...

Is that?







Sempai  
too...

...picked  
nee-chan  
again.



Chapter 6

Scanner: Taka\_Maka  
Translator: Butter  
Proofreader: Ichijin Eonaga  
Editor: Goldenly  
Type-Setter: Taka\_Maka  
Cover: Taka\_Maka

Chibi Manga  
[www.chibimanga.org/](http://www.chibimanga.org/)

こっちを見て  
そう思っているときは  
気がつかないくせに…

STORY  
1

# これが恋と いうならば

「お母さんとお父さんが知り合いだったことと  
どうも関係してしまってる気がする」

藍川さき

AIKAWA SAKI















I KNOW YOUR BROTHER  
BECAUSE WE WENT  
TO THE SAME COOL  
SCHOOL IN LATE  
MIDDLE SCHOOL.



SO WE SOMEHOW  
ENDED UP READING  
LIKE WE WERE  
HONOR IT, BUT IT IS  
NOT LIKE THAT.

AND ALSO, I DON'T  
KNOW WHAT WAS  
GOING ON BETWEEN  
YOU AND YOUR  
BROTHER UNTIL RE-  
CENTLY...



Oh?

Seipai really  
considers my  
feelings no  
matter when

HOW DO I SAY THIS... I  
CAN'T SUGGEST THAT  
YOU WILL FORGO ALL  
PERSONS TO LOOK  
YOUR DREAM

I JUST CAME HERE  
TO SEE WHO COME

IT'S  
TOTALLY  
FINE

IS THAT  
OK...



SO I WON'T REVERT  
TO MY OLD SELF. I'LL  
BE ALRIGHT!!

WHEN I CAME TO LIKE  
DEMAN, I ALSO CAME  
TO LIKE MYSELF



BECAUSE DEMAN  
TOOK CARE OF  
ME AS AN ACTUAL  
FRIEND







WE WERE  
FINALLY  
ABLE TO  
TALK  
AGAIN

SO...

SO... HAH...

I DIDN'T WANT  
YOU TO HATE ME  
OR SPARE A MOMENT  
OF UNDERSTANDING

I COULDN'T HELP  
MYSELF TO SAY I  
WAS FRIENDS WITH  
KATAOKA-SUN

WHEN I HEARD  
ABOUT YOUR  
COLOR...



.....

THAT'S HOW IT  
REALLY IS.



How come I didn't  
want to be hated  
by you...?

Oh? You're  
kidding...



It...

IT'S ALRIGHT,  
I UNDERSTAND  
NOW.



BUT SERIOUSLY,  
I'M JUST FRIENDS  
WITH KATADAMA-KUN.  
THERE WASN'T ANY  
REASON TO HIDE  
THAT FACT BUT...



HEE-CHAN THOUGHT  
ABOUT ALL THAT...

...I DON'T  
KNOW AT ALL.

BOBBY



OUT.

I'M REALLY  
ALRIGHT NOW,  
SO



That girl...



I  
thought she'd  
cry again  
because of  
her sister.





Well.  
Well.

AND, WITH  
NEE-CHAN

To see  
them in a  
place like  
that.

That's not  
right.

Everything  
until now isn't all  
Nee-chan's fault.





SHUGO  
-KAN-







STRAIN, WHAT  
DO I DO?



MINO

MY PARENT  
LIVES AROUND  
THE CORN

AND POMP  
DON'T TELL ME  
YOUR HOME'S  
NEARBY TOO?



MINO

I WONDER IF MY  
EYES ARE STILL RED  
FROM CRYING...



MINO, I'M  
SORRY TO  
ASK THIS  
BUT...

?





...DID SOMETHING  
HAPPEN RECENTLY  
BETWEEN YOU  
AND GURUOZZ?







I SAID SOME PRETTY  
SELFISH THINGS, YET  
SHE DEALT WITH IT  
LIKE SUCH AN ADULT



*When I came to  
like Sempai, I came  
to like myself too.*



to be everyone!! My name is Anne! I'm a new member of Chibi Manga group! I am 12 years old and I LOVE to read manga! My favorite manga is Hazeado No Yoru. I have translated about 3-4 unshot manga and I really hope you will enjoy reading them!!! Please take care of me. D

**Myakurou**

"Another year has come

and gone, I've worked on many projects, and I hope to be able to work on many more in the far future. Thanks, Chibi."

**Asura444**

Manga dazuki!! ChibiManga dazuki!!

**Rakobiki**

Happy Anniversary Chibi Manga!! Thank you for all the fun projects, and hard work. Can't wait to see what's next!!

**Atsuhiko**

I am happy to be a part of Chibi Manga Team. Soon it will be our year since I have joined, and it has been fun translating for this group! Thank you Chibi-san!

**Shi**

Happy Anniversary Chibi manga ("r"/)

**QWaq**



HAPPY 6TH ANNIVERSARY

Chibi Manga

OK, well this is a pretty boring story. Happy Anniversary Things are so fun here at Chibi Manga. I just joined as a translator and long ago - and it is super fun. Sadly, as I'm busy right now, I was only able to complete one job... but let's forget about that and celebrate our anniversary!

**Yuki Yuki**

Happy Anniversary!! I'm happy to be able to translate manga for more fans and help this thing called Chibi manga!!

**Roku-shi**

Happy 6th Anniversary Chibi manga... I'm very happy to participate in this team and I want keep going with Chibi manga.

**My job**

"Happy 6th Anniversary CM!! It's been such a wonderful 2 years... and I've got to contribute in so many amazing things manga throughout this journey. My favorite one has got to be Mune ga Nara no wa Kono no So. Please support me on this series, and I look forward to translating even more among series for all you readers!! xoxo" Thank you!

**Chadwick**

Happy Anniversary Chibi Manga! It has been a great year!! Let's keep it up!!

**Aku**

Happy Anniversary CM!! Thanks for having me as a translator!! I'm so glad to be part of the team!!

**Thule**

Looking forward to more new projects and the many more years to come!! P/PWJq

**Roni**

Roni! I joined in just in time for the anniversary! First, thank you for letting me join your awesome group. There have a job as a translator and now in part of the group itself!! you guys are also nice and wonderful!! I hope I can continue to be a part and contribute more to the group. happy anniversary and more years to come!! congratulations! please take care of me :)

**Goku**

Happy anniversary Chibi Manga. I'm honestly surprised that my fields self made it this far. I love my job every passing day, and I hope to continue to work here for as long as I can. Thanks for making my life brighter Chibi Manga!

**Shigeki Mura**

Hey guys! I haven't been around much and haven't really been able to help out with the work due to my busy schedule and poor time management, but it's been really great being in the Chibi Manga team!! My goal for the rest of the year is to support the team better and contribute more to Chibi Manga. I hope to make contact with more of you more often and I'm looking forward to many amazing years to be spent with everyone!

**Makuro**

Happy birthday Chibi Manga!! It's been a great 2 years translating all the manga! Please take care of me next year too!

**Saito**

Happy Anniversary ChibiManga! Thanks for everyone's tireless efforts! Hope we continue on for many more years!

**Dobsonito**

I've been with CM for 3 years now. I love working with you guys. Even if I shut and go offline a lot >\_> but life always has a lot up its sleeve. Happy Anniversary Chibi Manga!

**3-Hooks**

Happy anniversary Chibi Manga! I hope we will continue to grow stronger in the next year!

**Nashira**

Happy anniversary Chibi Manga! Thanks for welcoming me in your group. I M try to give my best as a translator. A big thank you to all the staff and thank you to our readers

A SUPER Happy 6th Anniversary, Chibi Manga! First of all, I would like to thank ALL THE STAFFS for being part of this group without you guys, Chibi Manga will never make it off! Thank you so much! Secondly, I want to thank all our readers that keep supporting our group (especially on helping us to buy our projects) A super BIG THANK TOO!!! Chibi Manga Team will do our best to release wonderful manga!!

**Chibi (Taka, Akiba)**

Happy anniversary Chibi Manga!

▼Keep up the lovely work!▼

**Tashimaru**

We do happy anniversary to everyone... Let's celebrate! The releases, donations, the hard work, the fun and love. My happiness is yours!

**Sakura**

Happy Anniversary Chibi Manga. Wish for the best and keep fighting!

**Sakura Ai**

Happy Anniversary Chibi Manga! So many projects to be done yet time flies so fast. Let's work our best too this year Chibi!! So that Chibi Manga will get more and more readers! baton Chibi Manga!!

**Maya**

Happy Anniversary! I'm a newbie choice and I'm happy that I'm part of the team. I will do my best!

**Goldfish**

Congratulations Chibi Manga for staying alive for 6 years!! Let's keep up the good work and give our best!

**Brainstorm**

"Happy Birthday to Chibi team! I am very grateful to Japanese manga artists that make such good stories and beautiful art drawings. So please support their works by buying the manga you love when it is published in your country."

**Isaron**

Congratulations on another year of providing great shounen manga to fellow shounen manga readers. Keep it up and more good years to come.

**Tsunaru**

Happy anniversary! Keep up the good work :)

**Kaniko**

Chibi Manga - Goodness!! ("r")

**Tanabagura**

Happy 6th Anniversary, Chibi Manga! Congratulations on 6 wonderful and successful years of work. A big thank you to everyone who made our staff makes this possible! :3 I am glad to be a part of this team and I hope everyone is having as much fun as I have. Keep up your good work! Looking forward to many more projects!

**Rakko**

**Rakko**

**Rakko**



Scanner: Taka\_Maka  
Translator: Butter  
Proofreader: Ichijo Eonaga  
Editor: Goldenly  
Type-Setter: Taka\_Maka  
Cover: Taka\_Maka

*Chibi Manga*  
www.chibimanga.org



## *Chibi Manga is Looking For:*

- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Re-drawer

*If you like to join, then email us at:*

*[chibi\\_manga@ymail.com](mailto:chibi_manga@ymail.com)*

*And because we lack  
more staff members.  
Our staff members are  
like this...*

*But we are in need of  
more wonderful and  
hardworking staff  
members!*

*At  
Child Manga,  
we have plenty  
of projects  
that we have  
to work on.*

- Translators
- Scanners
- Reliable Editors



**OGRE  
MODE  
!!!**

Sigh

PLEASE JOIN  
CHILD MANGA AND  
THIS IS A  
MESSAGE FROM

Join us!  
Yoooooooo!!!

*Since we have no  
choice, we will use our  
ULTIMATE SECRET  
WEAPON!!!*



Translator

Admin

**I WOULD  
LIKE TO JOIN  
CHILD MANGA!  
PLEASE TAKE  
CARE OF ME!**

**CHILD MANGA  
REALLY NEEDS  
MY HELP! I  
SHOULD JOIN  
NOW!**



Editor



## Recruiting Page

*Do you love reading shounen manga but wish there were more releases?*

*Then... why don't you help us?*

*Shounen Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at [shoun\\_manga@yahoo.com](mailto:shoun_manga@yahoo.com)*

*We will be waiting for you :D*

*Shoun Manga Staff*



If you enjoyed Reading this Manga Please  
support the Mangaka by Buying the Original  
copy once it becomes Available in your  
Country!

Chibi Manga Scanlation